



Ausserordentliche Gemeindeversammlung

Donnerstag, 24. August 2023, 19.30 Uhr im Dorfzentrum Bottighofen

Gemeinsame Botschaft der Primarschule Bottighofen und der Politischen Gemeinde Bottighofen zum Kreditbegehren für den Neubau Kindergarten und Hort

Traktanden

Wahl der Stimmenzähler

1. Primarschulgemeinde Bottighofen
 - a. Protokoll der Rechnungsversammlung der Primarschulgemeinde Bottighofen vom 16.05.2023
 - b. Antrag der Primarschulbehörde Bottighofen für einen Planungskredit über CHF 150'000
2. Politische Gemeinde Bottighofen
 - a. Protokoll der Rechnungsversammlung der Politischen Gemeinde Bottighofen vom 16.05.2023
 - b. Antrag des Gemeinderates Bottighofen für einen Planungskredit über CHF 150'000
3. Mitteilungen

Abstimmung

Die Vorlage zum Kreditantrag gilt nur als angenommen, sofern beide Körperschaften dieser zugestimmt haben.

1. Primarschulgemeinde Bottighofen

Protokoll

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 16. Mai 2023 wurde von der Primarschulbehörde am 22. Juni 2023 gelesen und zur Publikation freigegeben. Die Primarschulbehörde möchte das Protokoll genehmigen lassen und empfiehlt es der Gemeindeversammlung zur Annahme.

Die Abstimmungsfrage lautet:

Wollen Sie dem Protokoll der Rechnungsversammlung vom 16. Mai 2023 zustimmen?

Kreditantrag

Die Primarschulbehörde möchte den Planungskredit genehmigen lassen und empfiehlt der Gemeindeversammlung, dem Kreditantrag zuzustimmen.

Die Abstimmungsfrage lautet:

Stimmen Sie dem anteiligen Planungskredit von CHF 150'000 für den Bau des Neubaus Kindergarten und Hort zu?

2. Politische Gemeinde Bottighofen

Protokoll

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 16. Mai 2023 wurde vom Gemeinderat am 13. Juni 2023 gelesen und zur Publikation freigegeben. Der Gemeinderat Bottighofen möchte das Protokoll genehmigen lassen und empfiehlt es der Gemeindeversammlung zur Annahme.

Die Abstimmungsfrage lautet:

Wollen Sie dem Protokoll der Rechnungsversammlung vom 16. Mai 2023 zustimmen?

Kreditantrag

Der Gemeinderat Bottighofen möchte den Planungskredit genehmigen lassen und empfiehlt der Gemeindeversammlung, dem Kreditantrag zuzustimmen.

Die Abstimmungsfrage lautet:

Stimmen Sie dem anteiligen Planungskredit von CHF 150'000 für den Bau des Neubaus Kindergarten und Hort zu?

Vorwort

Liebe Stimmbürgerinnen
Liebe Stimmbürger

Wir freuen uns, Ihnen die Botschaft zum gemeinsamen Projekt des geplanten Neubaus für den Kindergarten und den Hort in Bottighofen vorzustellen. Dieses Projekt ist das Ergebnis der Zusammenarbeit zwischen der Primarschulgemeinde und der Politischen Gemeinde Bottighofen. Beide haben erkannt, dass es dringend notwendig ist, ausreichend Platz für Bildung und Betreuung unserer jüngsten Generation zu schaffen.

Der geplante Neubau ist eine bedeutende Entwicklung für die Gemeinde Bottighofen. Er wird den Platzbedarf des Kindergartens sowie des Horts in angemessenen Räumlichkeiten decken. Die Suche nach einem geeigneten Standort war eine anspruchsvolle Aufgabe, bei der verschiedene Parteien mitgewirkt haben. Die vorliegende «Zentrumsvariante» entspricht den Vorgaben des Masterplans und bietet eine gewinnbringende Lösung.

Die Politische Gemeinde und die Primarschulgemeinde werden den Planungskredit den Stimmberechtigten ihrer Gemeinde vorlegen. Die Vorlage gilt als angenommen, wenn beide Körperschaften zustimmen.

Wir danken allen Beteiligten für ihre Ideen und Beiträge. Ihre Einschätzungen haben zu einer fundierten Entscheidung und einer optimalen Lösung für die Bildungseinrichtungen in Bottighofen beigetragen. Gemeinsam schaffen wir einen Raum, in dem unsere Kinder bestmöglich gefördert und betreut werden können.

Schulpräsident Dario My und Gemeindepräsident Matthias Hofmann

Informationen zum Abstimmungsverfahren

Der geplante Neubau für den Kindergarten und den Hort ist ein gemeinsames Projekt der Politischen Gemeinde und der Primarschulgemeinde in Bottighofen. Daher müssen beide Körperschaften den jeweiligen Planungskredit den Stimmberechtigten ihrer Gemeinde vorlegen. Die Vorlage gilt als angenommen, wenn beide Körperschaften der Vorlage zustimmen.

Neubau Kindergarten und Hort

Ausgangslage

Bereits vor drei Jahren orientierte die Primarschulbehörde Bottighofen über die rasant steigenden Schülerzahlen. Damals wurde ein Waldkindergarten eröffnet, um den Platzmangel zu lindern, gefolgt von einer zusätzlichen ersten Klasse. Eine Schulraumanalyse ergab, dass die bestehenden Räumlichkeiten der Primarschule angepasst werden könnten, der Kindergarten jedoch nicht ausreichend Platz bieten würde.

Die Primarschulbehörde plante einen Neubau, der den Kindergarten und den Hort in einem Gebäude vereinen sollte. Dies macht insofern Sinn, da der Hort ebenso ein Raumangebot benötigt – zurzeit ist er in einer Containerlösung untergebracht. Nach Prüfung von neun Standorten wurde entschieden, dass der Neubau auf der Wiese beim Sportplatz realisiert werden sollte. Doch nach Rückmeldungen aus der Bevölkerung wurde der Antrag vorerst zurückgezogen, um weitere Meinungen zu berücksichtigen. Es wurde die Arbeitsgruppe «Echoraum» mit Vertretern der Bevölkerung gegründet, um die Standortoptionen erneut zu prüfen.

Veränderte Rahmenbedingungen führten zur Überlegung eines alternativen Standorts auf dem Gemeindeparkplatz. Durch den Bau einer Tiefgarage und eine Erweiterung der Grundfläche könnte eine ausreichend grosse Aussenfläche für den Neubau im Zentrum geschaffen werden. Die Primarschulbehörde sieht Vorteile in dieser «Zentrumsvariante», da die Sperrung der Schulstrasse den gesamten Zentrumsbereich profitieren lassen würde. Die «Zentrumsvariante» entspricht auch den Vorgaben des Masterplans und wird als eine gewinnbringende Lösung für alle Parteien gesehen.



Bild: Standort des Neubaus Kindergarten und Hort.

Planungsphase und Vorgehen

Auf Basis der Inhalte und Rückmeldungen zum Informationsanlass vom 20.06.23 haben sich beide Behörden und Fachpersonen der Arbeitsgruppe auf ein sinnvolles Vorgehen geeinigt. In einem ersten Schritt (24.08.23) wird ein gemeinsamer Planungskredit für die Phasen bis und mit Vorprojekt/Kostenschätzung beantragt. Dies dient als Basis, um in einem weiteren Schritt den notwendigen Baukredit zu beantragen.

Darauf basierend werden nun beiden Behörden, abgestützt auf der 50:50-Regelung, einen Kredit beantragen. Im Planungskredit von je CHF 150'000 (total CHF 300'000) enthalten, sind die Kosten für die Vorbereitung und Durchführung des Architekturwettbewerbs sowie die Kosten für die Phase Ausarbeitung Vorprojekt inkl. Kostenschätzung.

Protokoll der Rechnungsversammlung der Primarschulgemeinde
Bottighofen vom 16.05.2023

Protokoll - Rechnungsversammlung der Primarschulgemeinde Bottighofen Rechnung 2022

Dienstag, 16. Mai 2023, 20.00 Uhr bis 20.30 Uhr im Dorfzentrum Bottighofen, anschliessend an die Gemeindeversammlung.

Teilnehmer

Behörde: Dario My (DM), Patrick Bauer (PB), Anette Lang-Dullenkopf (AL),
Sven Aregger (SA), Caroline Tanner (CT)
Protokollführung: Caroline Tanner
Pressevertretung: Rahel Haag (Thurgauer Zeitung), Marion Theler (Allgemeiner Anzeiger)

Anzahl Stimmberechtigte: 1'391
Davon anwesend: 70
Absolutes Mehr liegt bei: 36
Stimmzähler: Kurt Knöpfli, Thomas Gropp

Traktanden

1. Protokoll der Budget-Versammlung vom 08. Dezember 2022
2. Jahresbericht des Präsidenten
3. Rechnung 2022
4. Mitteilungen
5. Umfrage

Der Schulpräsident Dario My (DM) begrüsst alle Anwesenden, insbesondere die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger sowie die Presse.

Wahl der Stimmzähler

Die vorgeschlagenen Stimmzähler, Kurt Knöpfli und Thomas Gropp, werden einstimmig gewählt. Gegen die Einladung und die Traktandenliste gibt es keine Einwände. Der Präsident DM erklärt die Rechnungsversammlung offiziell als eröffnet und beschlussfähig.

Abnahme der Traktandenliste

Die anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürger genehmigen die Traktandenliste.

1 Protokoll der Budgetversammlung vom 08.12.2022

Das Protokoll der Budgetversammlung vom 08. Dezember 2022 konnte auf der Website www.schule-bottighofen.ch eingesehen werden. Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger genehmigen das Protokoll einstimmig und verdanken es der Protokollführerin.

2 Jahresbericht des Präsidenten

Der vollständige Jahresbericht des Präsidenten konnte den detaillierten Unterlagen auf der Website entnommen werden. Schulpräsident Dario My greift die wichtigsten Punkte auf:

- **Neubau Kindergarten/Hort**

Nach dem Informationsanlass zum Neubau Kindergarten und Hort, im Vorfeld zur Gemeindeversammlung, gingen wichtige Rückmeldungen zum Projekt ein. Daraufhin entschied sich die Primarschulbehörde an der Budgetversammlung vom 08.12.2022 das Traktandum «Kreditantrag Projektwettbewerb» zurückzustellen. Es wurde die Arbeitsgruppe «Echoraum» gegründet, deren Aufgaben in der Aufnahme der Rückmeldungen aus der Bevölkerung, der Evaluation des Standorts für den Neubau und der Abgabe einer Empfehlung an die Schulbehörde liegen.

- **Arbeitsgruppe «Echoraum»**

Die Arbeitsgruppe hat fünf Sitzungen abgehalten und verschiedene Faktoren des Bauvorhabens behandelt. Die Arbeitsgruppe ist breit abgestützt: Rico Lauper (Arbeitsgruppe Entwicklung Ortsbild mit Leitung und Moderation), Dario My (Schulpräsidium mit Vorsitz), Hans Amrhein (Schulleitung), Andrea Munz (Elternbeirat «ElternMITwirkung»), Marion Sontheim (Gemeinderätin, Ressort Soziales), Res Blum (ProBottighofen), Urs Rutishauser (Bürgerliche Vereinigung), Rainer Sigrist (Bürgerinnen und Bürger), Reto Mästinger (Bürgerinnen und Bürger). Die Arbeitsgruppe gibt Ende Mai 2023 eine Empfehlung an die Primarschulbehörde ab. Weitere Informationen werden an der Informationsveranstaltung am 20. Juni 2023 aufgezeigt. Die ausserordentliche Gemeindeversammlung ist für den 24. August 2023 geplant. Dort wird der Antrag über den Kredit für den Planungswettbewerb Bau Kindergarten und Hort gestellt.

- **Schülerzahlen**

Im Schuljahr 2026/27 werden 213 Kinder die Primarschule Bottighofen besuchen. Die Primarschulbehörde geht davon aus, dass die Zahl der Schülerinnen und Schüler bei 213 stagnieren wird. Die aktuell schnell wachsende Schülerzahl fordert die Infrastruktur.

Das Schulhaus bietet in Hinblick auf die Schülerzahlen genügend Platz und erfüllt nach einigen Anpassungen die nötigen Anforderungen. Herausforderungen ergeben sich im Kindergartenbereich.



- **Auswirkungen und Herausforderungen**

Das Schulhaus ist mit den Klassen ab Schuljahr 2024/25 komplett ausgelastet. Räume müssen umgenutzt werden, so dass es neben dem Waldkindergarten und der Verwaltung genügend

Platz für alle Klassen hat. Die Infrastruktur und Raumausstattung wird entsprechend angepasst.

- Neuer Klassenzug 3./4. Klasse ab Schuljahr 2023/24
 - Neuer Klassenzug 5./6. Klasse ab Schuljahr 2024/25
- Im kommenden Jahr erfolgt der Umbau eines Klassenzimmers im Altbau.
 - Der Schulpräsident weist auf die aktuellen Herausforderungen hin wie der Mangel an Lehrpersonen und Schulleitungen im Thurgau sowie der schwierige Umgang mit gesellschaftlichen Veränderungen

3 Rechnung 2022

Patrick Bauer zeigt den anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürger die detaillierte Rechnung 2022 auf. Diese schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 91'084.97 bei einem Steuerfuss von 36 Prozent. Budgetiert war ein Überschuss von CHF 124'600.00, was eine Differenz von CHF 33'515.03 gegenüber der Rechnung bedeutet. Patrick Bauer erläutert die Gründe für diesen Betrag und vergleicht die Rechnung 2022 mit dem Budget 2022 sowie der Rechnung 2021.

Betrieblicher Aufwand

- Der Personalaufwand ist um 3.15 Prozent höher ausgefallen als budgetiert, um CHF 73'611.30.
- Beim Sach- und übrigen Betriebsaufwand waren die Ausgaben höher als budgetiert. Die Mehrausgaben betragen CHF 52'524.70. Die Hauptgründe dafür lagen unter anderem im Umbau der Parkplatz (behindertengerecht) sowie einige zusätzliche Umgebungsarbeiten.
- Die jährlichen Abschreibungen sind im Rahmen des Budgets und betragen rund CHF 10'000 weniger.
- Der Transferaufwand fiel CHF 109'857.00 niedriger aus als budgetiert. Die Gründe liegen in den gestiegenen Steuereinnahmen bei den einzelnen Gemeinden. Die Primarschule musste weniger Geld abgeben.

Alles zusammen ergibt das eine geringe Abweichung gegenüber dem Budget (rund CHF 7'000).

Betrieblicher Ertrag

- Das Ergebnis des Kontos Fiskalertrag fällt mit rund CHF 47'000 kleiner als budgetiert aus.
- Im Konto Entgelte entspricht das Ergebnis dem Budget. Unter dieses Konto fallen beispielsweise Elternbeiträge Schulzahnklinik, Flötenbeiträge, Elternbeiträge an Lagerkosten.
- Beim Konto «verschiedene Erträge» gab es keine Buchungen.
- Der Transferertrag war mit CHF 14'503.35 besser als budgetiert.

Insgesamt fällt die Ertragsseite des betrieblichen Ertrags leicht geringer als budgetiert aus, um rund CHF 32'000. Der Ertrag liegt bei CHF 4'743'154.03.

Finanzerfolg der Rechnung 2022

- Der Finanzaufwand fiel um rund 13 Prozent (rund CHF 4'000) geringer aus als budgetiert. Dies aufgrund der Rückzahlung einer Hypothek sowie dem Ende der Negativzinspolitik.
- Der Finanzertrag schliesst mit rund CHF 1'200 besser aus als budgetiert.

Somit ist das Ergebnis positiv im Finanzerfolg um rund 5'100 CHF gegenüber dem Budget.

Aufwandvergleich: Vergleich der letzten Jahre

- Der Personalaufwand ist in den letzten Jahren kontinuierlich gestiegen, bedingt durch Lohnerhöhungen und die Einstellung zusätzlicher Lehrkräfte aufgrund steigender Schülerzahlen. Rund 52 Prozent des Gesamtaufwandes entfallen auf den Personalaufwand.
- Eine ähnliche Entwicklung ist bei den Sach- und Betriebskosten zu beobachten. Rund 18 Prozent aller Kosten fallen in diesen Bereich. Investitionen in Klassenräume, anfallende Reparaturen, Einhaltung von Vorschriften, kleinere Sanierungen etc.
- Die Abschreibungen sind in den letzten Jahren in etwa gleich geblieben. Sie machen rund 5 Prozent der Gesamtkosten aus.
- Erfreulich ist der Trend beim Transferaufwand. Trotz leichtem Rückgang stellt der Transferaufwand mit einem Anteil von ca. 24 Prozent an den Gesamtkosten immer noch eine markante Grösse dar.
- Beim Finanzaufwand ist eine rückläufige Tendenz zu verzeichnen, was auf die Guthabenzinsen und den Rückgang von ausstehenden Hypotheken zurückzuführen ist.

Steuereinnahmen

In den letzten Jahren waren die Steuereinnahmen saisonal stabil. Grössere Gutschriften erhielt die Primarschulgemeinde jeweils in den Monaten März, Mai und Juni. Dieses Jahr ist die Situation etwas anders. Es gibt zum ersten Mal seit Jahren wieder Guthabenzinsen auf den Konten. Daher behalten die Steuerzahlenden das Geld länger bei sich.

Rückblick auf die Steuereinnahmen «Cashflow»: Im Jahr 2022 konnte, trotz des niedrigeren Steuersatzes um 2 Prozent, das zweitbeste Jahr seit 2018 verzeichnet werden. Wie bereits erwähnt, sind die Zahlungseingänge in diesem Jahr bisher eher schleppend. Erst Anfang Mai ging eine grössere Zahlung ein. Dank einer stabilen Liquidität sind solche Schwankungen für die PSG Bottighofen jedoch keine Gefahr.

Vergleich von Budget und Rechnung

In der Vergangenheit gab es oft grössere Abweichungen zwischen Budget und Rechnung. Im Jahr 2022 jedoch gab es nur eine sehr kleine Differenz. Dies war aufgrund der sehr guten Berechnungen der Mitarbeitenden der Politischen Gemeinde möglich.

Fragen

Zur Rechnung 2022 gibt es keine Fragen.

Den vollständigen Bericht der Revision vom 27.02.2023 konnte online auf der Webseite der PSG Bottighofen nachgelesen werden.

Antrag zur Genehmigung der Rechnung 2021

Die Schulbehörde stellt den Antrag die Rechnung 2022 zu genehmigen.

Entscheid: Die 70 Stimmbürgerinnen und Stimmbürger genehmigen den Antrag einstimmig und nehmen die Rechnung 2022 an.

Gewinnverwendung

Die Schulbehörde der PSG Bottighofen schlägt der Rechnungsversammlung vor, dass die Gewinnverwendung wie folgt aufgeteilt wird:

- CHF 90'000.00 gehen in den Erneuerungsfonds Baufolgekosten und
- CHF 1'084.97 werden dem Eigenkapital gutgeschrieben.

Die Rechnungsversammlung nimmt den Vorschlag zur Gewinnverwendung mit 69 Stimmen an, 1 Enthaltung.

Die Primarschulbehörde bedankt sich für die Zustimmung und das damit entgegengebrachte Vertrauen.

4 Mitteilungen

- **Austritte:** Der Schulpräsident verabschiedet zwei Lehrperson Tara Epprecht (Waldkindergarten) und Sabrina Tanner (Unterrichtsassistenz). Er bedankt sich für die wertvolle Zusammenarbeit.
- **Eintritte:** Die Primarschulgemeinde Bottighofen heisst drei neue Lehrpersonen willkommen:
 - o Marc Buchmann wird die Primarschule Bottighofen als iScout und als Lehrperson des Zyklus' 2 unterstützen.
 - o Annina Häberli ersetzt Tara Epprecht als Lehrperson für den Waldkindergarten
 - o Claudia Müller arbeitet bereits seit 13 Jahr als Flötenlehrerein. Sie wird im neuen Schuljahr Lektionen im Textilen Werken übernehmen.
- Lehrpersonen der **Swiss School in Singapore** werden dieses Jahr den Waldkindergarten in Bottighofen besuchen, dieser dient als Best-practice-Beispiel.
- Im Jahr 2023 führte das Amt für Volksschule Thurgau ein **Audit** durch. Die letzte Evaluation war vor 4 Jahren. Insbesondere hebt Dario My hervor, dass sich die Primarschule Bottighofen bei mehr als der Hälfte der Bewertungspunkte auf Exzellenzstufe befindet. In der zusammenfassenden Würdigung des Audit-Teams steht: *«Die hervorragenden Ergebnisse des Audits sind ein Beleg für die hohe Qualität der Schule Bottighofen. Dies ist besonders bemerkenswert, wenn man bedenkt, dass es sich um eine vergleichsweise kleine Schulgemeinde handelt.»*

5 Umfrage

Es werden keine Fragen gestellt.

Es gibt keine weiteren Wortmeldungen, womit der Schulpräsident die Versammlung um 20.30 Uhr schliesst. Für die Teilnahme an der Rechnungsversammlung und das Interesse an den Anliegen der Primarschule Bottighofen bedankt sich die Primarschulbehörde herzlich.

Primarschulgemeinde Bottighofen

Protokollführerin

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'C. Tanner'.

Caroline Tanner
Aktuariat

Protokoll der Rechnungsversammlung der Politischen Gemeinde
Bottighofen vom 16.05.2023



Protokoll

über die 70. Gemeindeversammlung

Gemeindeversammlung

Datum: 16. Mai 2023
Zeit: 19.00 - 19.50 Uhr
Ort: Dorfzentrum, Grosser Saal
Vorsitz: Matthias Hofmann, Gemeindepräsident
Protokoll: Pascal Lüthy, Gemeindeschreiber

Traktanden:

Beschlussgeschäfte

1. Begrüssung und Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 08. Dezember 2022
2. Rechnung 2022
3. Kreditantrag über Fr. 1 086 000.00 für die Sanierung der Lengwilerstrasse
4. Gesamterneuerungswahlen des Wahlbüros für die Amtsdauer 2023 - 2027
5. Gesamterneuerungswahlen der Rechnungsprüfungskommission für die Amtsdauer 2023 - 2027
6. Einbürgerungsgesuch von Pajaziti Fijorim, geb. 1993, nordmazedonischer Staatsangehöriger, dessen Ehefrau Pajaziti-Chomicz Leonora-Sevdije, geb. 1995, deutsche Staatsangehörige, sowie deren Kind Pajaziti Melih, geb. 2021, deutscher Staatsangehöriger, alle wohnhaft Ifang 9, 8598 Bottighofen
7. Verschiedenes
8. Umfrage

Die Traktandenliste wird ohne Änderungen genehmigt.

1.3.2 Botschaften an die Legislative bzw. Stimmbürgerschaft Begrüssung und Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 08. Dezember 2022

Gemeindepräsident Matthias Hofmann begrüsst um 19.00 Uhr 74 von 1391 Stimmbürgerinnen und Stimmbürger zur Gemeindeversammlung. Die Stimmbeteiligung beträgt 5,32 %. Der Gemeindepräsident hält fest, dass die Einladungen mit der Traktandenliste rechtzeitig zugestellt wurden.

Den Pressevertreterinnen Marion Theler (Allgemeiner Anzeiger) und Rahel Haag (Thurgauer Zeitung) wird für eine objektive Berichterstattung gedankt.

Gegen die Stimmberechtigung einer anwesenden Person wird kein Einwand erhoben.

Als Stimmzähler werden vorgeschlagen:

- Kurt Knöpfli
- Thomas Gropp

Eine Vermehrung der Vorschläge wird nicht gewünscht. Die Stimmzähler werden einstimmig gewählt.

Eine Änderung oder Ergänzung der Traktandenliste wird nicht gewünscht und wie vorliegend genehmigt.

Das Protokoll der 69. Gemeindeversammlung vom 08. Dezember 2022 wurde vom Gemeinderat am 20. Dezember 2022 eingesehen und zur Publikation freigegeben. Das Protokoll ist auf der Website der Gemeinde (www.bottighofen.ch) aufgeschaltet oder kann bei der Gemeindekanzlei bezogen werden.

Diskussion:

Die Diskussion über das Protokoll wird nicht gewünscht.

Beschluss:

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 08. Dezember 2023 wird einstimmig genehmigt.

1.3.2 Botschaften an die Legislative bzw. Stimmbürgerschaft Rechnung 2022

Die Jahresrechnung 2022 der Politischen Gemeinde Bottighofen schliesst wie folgt ab:

Betrieblicher Aufwand	CHF	11'997'212
Betrieblicher Ertrag	CHF	10'930'521
Finanzertrag	CHF	336'192
Ausserordentliche Erträge	CHF	23'200
Aufwandüberschuss	CHF	707'299
		=====

Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 698'200. Der Aufwandüberschuss wird vollumfänglich dem Eigenkapital entnommen.

Die Investitionsrechnung weist Ausgaben von CHF 929'957 aus.
GR Raphael Lüscher erläutert die Erfolgsrechnung detailliert.

Insbesondere wird darauf hingewiesen, dass in der Einladung zur Gemeindeversammlung ein Aufwandüberschuss von Fr. 700'099.32 vermerkt wurde, in der Jahresrechnung und im Bericht der Rechnungsprüfungskommission jedoch ein Betrag von CHF 707'299 ausgewiesen wird. Der in der Jahresrechnung ausgewiesene Betrag ist richtig. Die Differenz stammt aus einer Verbuchung, die nach Redaktionsschluss der Einladung noch vorgenommen werden musste.

Diskussion:

Die Diskussion wird nicht gewünscht.

Beschluss:

1. Die Jahresrechnung 2022 wird einstimmig genehmigt.
2. Der Aufwandüberschuss von Fr. 707'299.00 wird dem Eigenkapital entnommen.

7.2.3**Kantonsstrassen****Kreditantrag über Fr. 1 086 000.00 für die Sanierung der Lengwilerstrasse**

Das Kantonale Tiefbauamt plant im Jahre 2024 eine Sanierung der Lengwilerstrasse, ab dem Einlenker Hinterdorfstrasse in Bottighofen bis nach Lengwil. Bei den Werkleitungen ist in Bottighofen ein Sanierungsbedarf bereits ab der Mittleren Mühlestrasse, dies war das Bauende beim Kreiselbau im Jahre 2004, bis an die Rütistrasse vorhanden. Die Bauarbeiten an den Werken und der Strasse sollen koordiniert werden.

Strassenprojekt

Beim vorgesehenen Strassensanierungsprojekt werden voraussichtlich nur die Beläge und wo notwendig die Randabschlüsse saniert. Zur Erhöhung der Verkehrssicherheit für den Schul- und Wanderweg ist auf Höhe Rütistrasse zusätzlich eine neue Querungshilfe (Insel) vorgesehen.

Projekt Wasserversorgung Region Kreuzlingen (WRK)

Die heutige Erschliessung der Liegenschaften durch die Wasserversorgung erfolgt in der Lengwilerstrasse über die Zuleitung ins Reservoir. Die Leitung ist somit im Besitz der Wasserversorgung Region Kreuzlingen (WRK) und die Gemeinde ist beitragspflichtig bei Sanierungs- und Ausbauarbeiten. Aktuell ist die Versorgung durch eine alte duktile Gussleitung im Trasse der Lengwilerstrasse sichergestellt. Die Wasserleitung soll nun gemäss Ausbauplan durch ein duktiles Gussrohr, mit FZM-Umhüllung Ø 150 (ca. 300m) und Ø 200 (ca. 325m) ersetzt werden. Die Ausbaulänge beträgt somit total 625 m. Die Arbeiten erfolgen in konventionellem, meist gespriessten Grabenbau. Im Zuge dieser Sanierungen sind auch 3 Hydranten neu zu erschliessen. Die Hausanschlüsse werden im Strassenbereich ersetzt und mittels Schieber an die neue Hauptleitung angeschlossen. Ältere Hausanschlussleitungen werden bis zum Abstellorgan in die Liegenschaften ersetzt. Die Projektierung und die Ermittlung des Kostenteilers erfolgten in enger Zusammenarbeit und Rücksprache mit der Wasserversorgung Region Kreuzlingen.

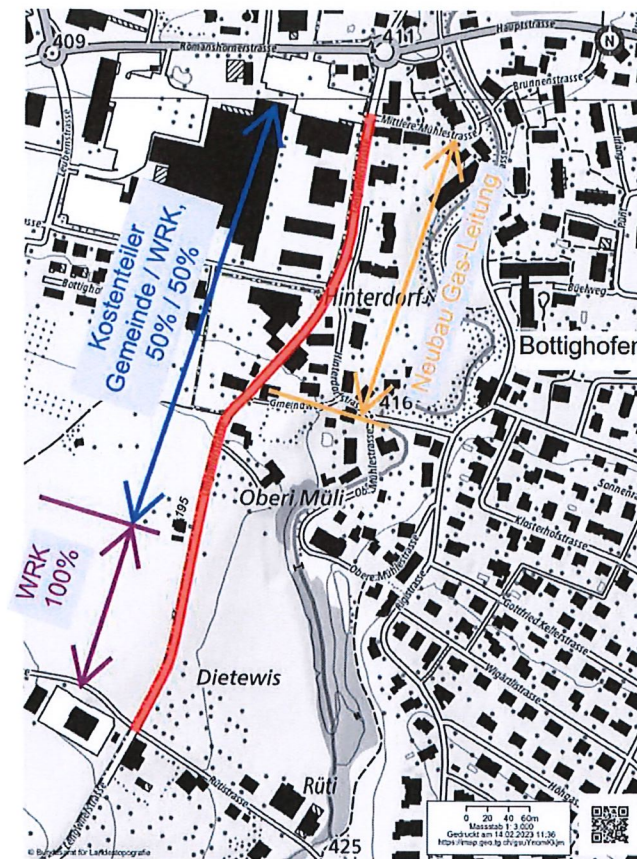
Festgesetzter Kostenteiler neue WRK-Leitung:

- Mittlere Mühlestrasse bis Lengwilerstrasse Nr. 195:
50% WRK / 50% Wasserversorgung Bottighofen
- Lengwilerstrasse 195 bis Rütistrasse: 100% WRK

Gasversorgung

Die bestehende Gasleitung von 1971 wird im gleichen Graben mit der WRK-Leitung durch eine neue PE-Leitung Ø 160 ersetzt. Die Länge des Sanierungsperimeters der Gasleitung beträgt ca. 280m. Sie wird im Bereich der Mittlere Mühlestrasse bis Lengwilerstrasse 6 ersetzt. Die bestehenden Hausanschlüsse werden an die neue Hauptleitung angeschlossen.

Kostenteiler WRK, Gemeinde / Projektperimeter Gassanierung:



Elektrische Versorgung / Erdungsanlagen / Strassenbeleuchtung

Durch die Belagssanierung der Kantonsstrasse sowie den Leitungssanierungen von Gas und Wasser, werden von Seiten der Elektra, ab der mittleren Mühlestrasse bis zur Rütistrasse, einige Leerrohranlagen verlegt. Geplant sind neue Rohranlagen für mögliche zukünftige Netzausbauten bzw. Netzverstärkungen wegen allfälligen PV-Anlagen. Ebenfalls werden Rohranlagen für Mittelspannungs- und Kommunikations-Leitungen sowie vereinzelte Leerrohre für Hausanschlüsse verlegt. Zudem werden einige Schlaufschächte erstellt, um die neuen Rohranlagen mit den bestehenden Rohranlagen zu verbinden, damit spätere Kabeleinzüge ohne weitere Grabarbeiten erfolgen können.

Durch die Eliminierung der Guss-Wasserleitung wird als Erdungersatz für die Aufrechterhaltung der Liegenschaftserdungen ein Cu-Draht verlegt.

Auf der gesamten Ausbaustrecke wird die Rohranlage für die Strassenbeleuchtung erneuert sowie die Beleuchtungskandelaber auf LED umgerüstet.

Diskussion:

Die Diskussion wird nicht gewünscht.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, folgende Kredite für die Sanierung der Werkleitungsinfrastruktur (ohne Kostenanteil an Strassensanierung):

Wasserversorgung

- Gemeindeanteil an WRK-Leitung Fr. 344 000.00
- Gemeinde Bottighofen Fr. 90 000.00

Gasversorgung Fr. 162 000.00

Elektrische Versorgung / Erdungsanlage Fr. 370 000.00

LED-Umrüstung Str.-Beleuchtung (Gemeindeanteil) Fr. 20 000.00

Strassensanierung (Gemeindeanteil) Fr. 100 000.00

Total Kreditantrag Fr. 1 086 000.00

=====

Entscheid:

Folgende Kredite für die Sanierung der Werkleitungsinfrastruktur (ohne Kostenanteil an Strassensanierung) werden einstimmig genehmigt:

Wasserversorgung

- Gemeindeanteil an WRK-Leitung Fr. 344 000.00
- Gemeinde Bottighofen Fr. 90 000.00

Gasversorgung Fr. 162 000.00

Elektrische Versorgung / Erdungsanlage Fr. 370 000.00

LED-Umrüstung Str.-Beleuchtung (Gemeindeanteil) Fr. 20 000.00

Strassensanierung (Gemeindeanteil) Fr. 100 000.00

Total Kreditantrag Fr. 1 086 000.00

=====

1.3.2**Botschaften an die Legislative bzw. Stimmbürgerschaft
Gesamterneuerungswahlen des Wahlbüros für die Amtsdauer 2023 - 2027**

Per 01. Juni 2023 beginnt die neue, vierjährige Legislatur für die Mitglieder des Wahlbüros. Die Mitglieder des Wahlbüros sind an der Gemeindeversammlung zu wählen. (Art. 2.3 Gemeindeordnung). Bis am 22. März 2023 (55. Tag vor dem Abstimmungstag) sind folgende Wahlvorschläge eingegangen:

- | | | | | |
|---|---------|-------------|----------------------|--------|
| - | Blaser | Roger | Meieboolweg 10 | bisher |
| - | Brack | Kurt | Bromstrasse 10 | bisher |
| - | Heller | Fabienne | Pfaffenhof 8 | bisher |
| - | Ingino | Maria-Luisa | lfang 1 | bisher |
| - | Leugger | Monika | Scherzingerstrasse 6 | bisher |
| - | Scalisi | Remo | lifang 4 | neu |

Es können auch Personen gewählt werden, die nicht auf der Namensliste stehen.

Nach dem 22. März 2023 wurde der Verwaltung eine weitere Kandidatur gemeldet:

- | | | | | |
|---|---------|-------|----------------|-----|
| - | Schüepp | Peter | Schulstrasse 8 | neu |
|---|---------|-------|----------------|-----|

Somit stellen sich acht offenen Sitze sieben Personen zur Wahl. Gemeindepräsident Matthias Hofmann stellt die Frage, ob sich spontan mindestens eine weitere Person für eine Wahl zur Verfügung stellt. Dies ist nicht der Fall.

Diskussion:

Die Diskussion wird nicht gewünscht.

Abstimmung:

Als Mitglieder des Wahlbüros für die Legislatur 2023 – 2027 werden einstimmig gewählt:

- | | | | | |
|---|---------|-------------|----------------------|--------|
| - | Blaser | Roger | Meieboolweg 10 | bisher |
| - | Brack | Kurt | Bromstrasse 10 | bisher |
| - | Heller | Fabienne | Pfaffenhof 8 | bisher |
| - | Ingino | Maria-Luisa | lfang 1 | bisher |
| - | Leugger | Monika | Scherzingerstrasse 6 | bisher |
| - | Scalisi | Remo | lifang 4 | neu |
| - | Schüepp | Peter | Schulstrasse 8 | neu |

Der achte Sitz im Wahlbüro bleibt somit vakant.

1.3.2 Botschaften an die Legislative bzw. Stimmbürgerschaft Gesamterneuerungswahlen der Rechnungsprüfungskommission für die Amtsdauer 2023 - 2027

Per 01. Juni 2023 beginnt die neue, vierjährige Legislatur für die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission. Die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission sind an der Gemeindeversammlung zu wählen. (Art. 2.3 Gemeindeordnung). Bis am 22. März 2023 sind folgende Wahlvorschläge eingegangen:

- Friedrich Ruth Bruggackerstrasse 14 bisher
- Handte Jakob Schösslipark 1 bisher
- Spirig Andreas Seeweg 19 A bisher

Es können auch Personen gewählt werden, die nicht auf der Namensliste stehen.

Diskussion:

Die Diskussion wird nicht gewünscht.

Abstimmung:

Als Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission für die Legislatur 2023 – 2027 werden einstimmig gewählt:

- Friedrich Ruth Bruggackerstrasse 14 bisher
- Handte Jakob Schösslipark 1 bisher
- Spirig Andreas Seeweg 19 A bisher

2.2.3

Einbürgerungsgesuche

Einbürgerungsgesuch von Pajaziti Fljorim, geb. 1993, nordmazedonischer Staatsangehöriger, dessen Ehefrau Pajaziti-Chomicz Leonora-Sevdije, geb. 1995, deutsche Staatsangehörige, sowie deren Kind Pajaziti Melih, geb. 2021, deutscher Staatsangehöriger, alle wohnhaft Ifang 9, 8598 Bottighofen

Das Einbürgerungsgesuch von

Pajaziti Fljorim, geb. 1993, nordmazedonischer Staatsangehöriger, dessen Ehefrau **Pajaziti-Chomicz Leonora Sevdije**, geb. 1995, deutsche Staatsangehörige, sowie deren Kind **Pajaziti Melih**, geb. 2021, deutscher Staatsangehöriger, alle wohnhaft Ifang 9, 8598 Bottighofen

wurde vom 01. April 2023 bis am 14. April 2023 publiziert. Während dieser Zeit gingen keine Anträge zum Einbürgerungsgesuch ein. Über das Einbürgerungsgesuch wird daher an der Gemeindeversammlung nicht mehr abgestimmt. Die Einbürgerung gilt als genehmigt.

1.3.2 Botschaften an die Legislative bzw. Stimmbürgerschaft Verschiedenes

Neubau Kindergarten und Hort

Unter der Führung der Primarschulgemeinde hat sich eine Projektgruppe mit dem Neubau auseinandergesetzt. Der Gemeinderat war in der Projektgruppe durch GR Marion Sontheim vertreten. Der Gemeinderat unterstützt das Projekt zugunsten der Kinder wo immer dies nur geht. Am 20. Juni 2023 wird es einen öffentlichen Informationsanlass zum Thema geben. Primarschulpräsident Dario My wird anlässlich der anschliessenden Gemeindeversammlung der Primarschulgemeinde weitere Informationen bekanntgeben.

Sanierung und Aufwertung der Wigärtlistrasse

Im Rahmen der öffentlichen Auflage des Projektes gingen sechs Einsprachen ein. Bei den Einsprachen ginge es vor allem um die geplante Pflanzung von Bäumen. Im Rahmen von Gesprächen konnten mit fünf Einsprechern Lösungen gefunden werden, welche zum Rückzug der Einsprachen führten. Ein Einsprecher hat beim Departement für Bau und Umwelt Rekurs gegen das Projekt erhoben. Der Rekurs verhindert den Beginn der Bauarbeiten. Der Gemeinderat wird weiter informieren.

Alterszentrum "Bergli"

Im vergangenen Jahr wies das "Bergli" ein Defizit von über Fr. 300'000.00 auf. Dies entspricht aktuell fast drei Steuerprozenten. Die Ursache für das Defizit ist nicht nur die Gastronomie, sondern auch viele Bewohner mit tiefen Pflegestufen. Für das aktuelle Jahr ist kaum Besserung in Sicht. Erschwerend kommt hinzu, dass kaum Bottighofer im "Bergli" wohnen. Dies heisst im Endeffekt, dass wir zur Zeit Auswärtige subventionieren. Der Gemeinderat macht sich intensiv Gedanken über die Zukunft des "Bergli". Er wird in diesem Zusammenhang nächstens auch das Gespräch mit den Politischen Vereinigungen suchen.

Energieversorgung Gas

Der Gaspreis hat sich im ersten Halbjahr 2023 deutlich gesenkt. Trotzdem kann der Preis bis mindestens Ende Jahr nicht gesenkt werden. Die Ursache dafür ist, dass die Gasbeschaffung jeweils im Voraus geschieht. Das Gas für 2023 musste somit für einen höheren als dem aktuellen Preis gekauft werden.

Energieversorgung Strom

Besser sieht die aktuelle Situation beim Strom aus. Die Gemeinde hat im vergangenen Jahr zu guten Preisen eingekauft. Für 2023 sehen wir aus diesem Grund nur eine kleine Preissteigerung. 2024 wird der Preis etwas mehr steigen. Bis ins Jahr 2025 wird sich der Preis dann allerdings verdreifachen. Aktuell ist der Ankaufspreis bei ca. 14 Rappen pro kWh. Bei der Netznutzung ist die Ausgangslage sehr düster. Diese Preise werden sich 2024 verdoppeln. Die Gemeinde hat hier keine Handlungsmöglichkeiten. Swissgrid als Netzbetreiber hat die Verdoppelung der Preise bereits öffentlich kommuniziert. Der Grund dafür ist die Auflage des Bundesrates, dass die Betreiber ihre Stauseen nicht leeren dürfen, und somit keinen Strom produzieren können um die Spannungsspitzen im Netz zu kappen. Somit müssen diese teuren Strom am Spotmarkt kaufen.

Schiffsanlegestelle Bottighofen

Der Gemeinderat hat informiert, dass er ein Projekt gestartet hat, wie die Schiffsanlegestelle behindertengerecht umgebaut werden kann. Es liegen zwei Varianten vor. Die Kosten belaufen sich, je nach Variante, auf zwischen Fr. 360'000.00 und Fr. 400'000.00 (ohne Honorare). Aktuell legt in Bottighofen am Morgen und am Nachmittag je ein Kursschiff an. Ob sich dies in den kommenden Jahren ändern wird, ist derzeit nicht klar. Seitens der Ingenieure wird die günstigere Variante zur Umsetzung empfohlen, welche sich durch eine mobile Rampe auszeichnet. Die Rampe kann vom Schiff aus gesteuert werden. Bei der teureren Variante würden verschieden hohe Flächen erstellt. Das Schiff legt dann, je nach Wasserstand, an der geeigneten Fläche an. Bevor der Gemeinderat das weitere Vorgehen bestimmt, möchte er Ihre Meinung dazu abholen.

- Marion Theler Aufgrund der Berichterstattung habe ich mich auf eine Variantendiskussion vorbereitet, nicht auf eine Grundsatzdiskussion. Spontan bin ich der Meinung, dass wir das bezahlen. Seeabwärts haben verschiedene Gemeinden massiv für eine Schifffanlegestelle gekämpft.
- Matthias Hofmann Bottighofen läuft Gefahr, die Anlegestelle für die Kursschiffahrt mittelfristig dennoch zu verlieren. Für den Fall, dass ein Umbau der Anlegestelle erfolgt, würde sich der Gemeinderat vehement für den Erhalt einsetzen.
- Reiner Siegrist Die Gemeinde Bottighofen verfügt gemäss Rechnung über ein Eigenkapital von CHF 18'000'000. Es gab bereits einen politischen Entscheid, dass das Eigenkapital reduziert werden soll. Eine Steuerfusssenkung ist politisch nicht gewollt. Aus meiner Sicht kann das Geld vorliegend gewinnbringend für die Bottighofer Bevölkerung eingesetzt werden.

Keine weiteren Wortmeldungen

- Matthias Hofmann Der Gemeinderat wird bei dieser Ausgangslage das Projekt weiterverfolgen.

Sanierung Dorfzentrum / Bürobedarf Gemeindeverwaltung

Wie bereits verschiedentlich kommuniziert, muss das Dorfzentrum nach über 40 Jahren saniert werden. Bottighofen ist in den vergangenen Jahren stark gewachsen, was nicht ohne Konsequenzen auf die Verwaltung geblieben ist. Mehr Einwohner bedeuten mehr Arbeit, mehr Stellenprozent und letztlich auch einen grösseren Bürobedarf. Der Gemeinderat ist aktuell dabei, die Situation zu analysieren. Im Anschluss daran wird ein Konzept ausgearbeitet, welches auch das zukünftige Wachstum abfangen kann.

Verabschiedungen

Heute werden einige Personen verabschiedet, welche per Ende der aktuellen Legislatur von Ihren Ämtern zurücktreten:

- | | |
|-------------------------|---|
| Wahlbüro | Kurt Knöpfli, über 25 Jahre
Heini Vetterli, über 25 Jahre
Anna Zängerle, acht Jahre |
| Einbürgerungskommission | Markus Brunschwiler, 17 Jahre |
| Gemeinderat | Raphael Lüscher, drei Jahre
Beat Müller, sechs Jahre |

Gemeindepräsident Matthias Hofmann verabschiedet alle anwesenden Funktionäre und Gemeinderäte persönlich und verdankt ihre grosse Arbeit zugunsten der Gemeinde.

1.3.2 Botschaften an die Legislative bzw. Stimmbürgerschaft Umfrage

Heiri Gantenbein	Mir fehlt bei der Bushaltestelle "Post" eine Sitzgelegenheit. Eine solche sollte installiert werden.
Matthias Hofmann	Die Situation bei der Bushaltestelle ist sehr eng. Aufgrund gesetzlicher Vorschriften ist das Erstellen einer Sitzgelegenheit bei der Bushaltestelle nicht möglich.
Yvonne Preiss	Die Sitzgelegenheit könnte anstelle des Brunnens unmittelbar auf der anderen Seite der Brunnenstrasse installiert werden.
Matthias Hofmann	Der Gemeinderat wird Massnahmen prüfen.

Nachdem keine Wortmeldungen mehr gewünscht werden, erkundigt sich Matthias Hofmann, ob jemand Einwände gegen die Führung der Gemeindeversammlung erhebe, was nicht der Fall ist. Der Gemeindepräsident dankt den Behördenkollegen für die konstruktive Zusammenarbeit. Er lädt alle Besucher zum anschliessenden Apéro ein, welcher durch Jugendliche aus dem Dorf ausgeschenkt wird.

Politische Gemeinde Bottighofen

Matthias Hofmann
Gemeindepräsident

Pascal Lüthy
Gemeindeschreiber